

Postmaster: Send address changes to:
Svoboda 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302
Tel: (201) 434-0231 • (201) 434-0801 • (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Переплата на рік \$40.00 на півроку — \$22.00 на 3 місяці \$12.00
для членів УМНСОУ \$15.00 річно. За кожну зміну адреси \$1.00
чекі, money orders, виставляти на: Svoboda

Уряд Клінтона і Східня Європа

Як типові у муніципальній передавбаччій кампанії зрости шанси перемоги губернатора стеїту Аркенсо Білла Клінтона — Україна і українська діаспора були не-то стривожени, не-то збентежені повною відсутністю будь-якої програми нового Президента у відношенні до Сходу Європи. Тому добру вістку приніс Юрій Тарас. Та й не тільки він. Коли в Україні Клінтона звязав за зформування своєї політичної супроти новопалатих держав, колишніх членів Советського Союзу. Планувється створити — чи може вже створено — суперкомісію, яка має скласти таку програму. Можна згодатися, що членами такої суперкомісії будуть передусім члени Країової Ради Безпеки: президент, віцепрезидент, державний секретар Департаменту оборони, дорадник у справах країової безпеки і директор Центральної Розвідки Агенції. Сам Президент не виявляв наміру бути членом цієї комісії. Але політичні підчас виборчої кампанії і в першому тижні свого урядування, — чи і наскільки зорієнтовані у проблематиці Сходу Європи його найближчі дорадники, члени Країової Ради Безпеки — це

покищо загадка, в Уряді останнього демократичного президента Джиммі Картера був Збігнєв Бжезінські, дорандки у справах Крайової безпеки, знаменитий знавець історії і проблем Східної Європи, зокрема приятель України. Наше сподівання, що він знайдеться в Уряді Білла Клінтона не здійснилося. Це не означає, що члени теперішнього Уряду, причетні до ресурсу закордонної політики ставляться як будуть ставитися до країн і народів, які відікає свою державність — гірше. Демократична партія кладає більший тиск на права людини, як партія Республіканська. До прав людини належить те право самовизначення. Знаємо із суцього досвіду, що республіканські президенти визнавали права народів на самовизначення радше у теорії, як у практиці. Новий державний секретар Воррен Кристофер висловлювався вже дуже різко про Сербію, як агресора проти країн колишньої Югославії, які проголосили свою державну незалежність. Це казувало би, що він так само у принципі і в практиці прихильний національним державам на Сході Європи. Було повідомлення, що коротку телефонічну розмову мав президент Клінтон із Леонідом Кравчуком і що він, Клінтон, доручив державному секретарю Кристоферу виготовити деталі зустрічі обох лідерів у ближче неозначений майбутності. Те саме стосується розмови Клінтона з Борисом Єльцином.

Захід з Америкою у проводі все ще на першому етапі свого підходу до усамостійнення держав колишнього СРСР ставить проблему безпеки, конкретно — підписання двох договорів про редукцію атомової зброї, так звані „Старт-1“ і „Старт-2“. — та справу знищення атомних реакторів, які після розвалу СРСР залишилися на території Росії, України, Казахстану і Білорусі. Звичайно, та проблема мусить бути розв'язана: для України вона найтісніше пов'язана з гарантією безпеки. «Ню Йорк Таєм» у цій статті в у підзаголовку значає, що „не передбачається грошова допомога“. Уряд Клінтона, наставлений на підвищення податків для зрівноваження дефіциту державного бюджету, не буде кваліфікувати з грошовими допомогами, але знищення згаданих атомових реакторів вимагає великих коштів і складної техніки.

На превеликий жаль — дипломатична служба України не вважає за доцільне інформувати українські спільноти в діаспорі, зокрема в Америці, про свої зв'язки з новим урядом у ЗСА. Тому ми дані тижні накупі відвістки американської преси. Колишній президент Річард Ніксон і його наступник Джеймс Картер, втім, не відрізнялися одне від одного: краще: провалився комунізм, настала демократія — треба допомоги, щоб вона закріпилася. Але його не слухають.

Доліписи з'являлися громад, установ, організацій, інституцій чи осіб, включеної з посмертними закладами некрополісами, мають бути не довші за три сторінки машинопису, писані через два інтервали на друкарській машинці і лише на одному боці листка паперу. Якщо допис писаний рукою, слід також дотримувати великих відступів поміж рядками і писати розбірливо (дехто розуміє цю вимогу як писання великими літерами тільки в першому рядку кожного абзацу). Але, якщо писати машинкою, то слід писати звичайно, але величезні проміжки поміж рядками, щоб було де поправити речення, якщо знайде потреба). Доліписи слід надіслати до редакції до десяти днів після описаної події. Редакція застерігає за собою право скорочувати матеріал і правити його. Просимо подовжувати подавати повні імена і прізвища у своїх матеріалах, не скорочувати їх. У випадку, якщо матеріал подає не тільки один піддаєти іх і по-англійськи і по-українськи у двох версіях. Редакція.

Н. Осока

ПРО ПІСЛЯКОМУНІСТИЧНИХ МІЛЬЙОНЕРІВ

тобто 40 його місячних зарплатників. Отож він і не бореться за дохід свого підприємства, досить того, що воно не збиткове. В будьякому великому місті, «шар шє село», де будинки належать керівникам місцевих підприємств. Заводський начальник відділу збуту може мати п'ять поверхів з 25-метровим басейном і п'ятьмама під склом

В інших статтях тієї ж газети, Андрій Колесніков пише, що колишні партійні партії мають ані підстави, ані потреби звинувачувати тих, з яких залишаються у державних структурах, і інші.

— Ідуть у комерційні. Одні отримували від держави ліцензії, яку законним шляхом дістати не можуть, інші — імпорти автомобілів. А ті, що покликали боротися з злочинністю, навілели викрити більше, ніж 25 злочинів. До корупційних структур належать і прокурори, разом зі слідчими і суддями, кредитно-фінансова діяльність, зовніш-

СЗ називають полковника КГБ Леоніда Веселоского, якого в СЗ перекликали ЦК КПС(б)У і доручили конспідувати «комерційну діяльність партії». Нині Веселоский працює в ЦКШОРу і працює консультантом канадсько-швейцарської фірми «СЕАБЕКО» з груп з штаб-квартирами в Торонто і Шопрії з філіями в ЗСА, Гонконгу, Росії, Молдові і Киргизстані. Згодом СЕАБЕКО мігрантів до колишнього СЗ, який тепер в Бразилії.

Важко зрозуміти, чи заступник Юрія Сіпак який очолює таке московське філію.

неосомою чи земельна. З організовано злочинністю в Росії пов'язана третина працівників органів влади і навіть деякі командуючі армії. Комерційні структури отримують за хабари в оренду земельні ділянки. Корупція пустила глибоке коріння на митни-

Михайло Воскобійний

МІЖНАРОДНІ ПРІОРИТЕТИ

Амбасадор Олег Білорус про зовнішню політику України

довгої кризи і дестабіліза-

ді в економічних справах і в справах міжнародних відносин. Націоналістичні тенденції в Україні, як і в інших державах Європи, мають давні корені, домагаючи суверенності, а то й незалежності. Підмаймує голови екстремістські націоналістичні сили, хоч і партіотичні моєх. Це призводить до дальногю напруження внутрішньої Росії, до розриву між економічними влаштуваннями Росії будуть, вириваючи її наші. А нам треба чий особливий історичний період використати для завершення державотворення в Україні, для української стабільності, економічної, політичної. Треба поспішати, поки ще час творити власні цінності для закріплення.

нашої незалежної державності. Історія не дає багато часу на таку титаничну роботу. Тому треба мобілізувати всі можливості.

Україна об'єктивно зацікавлена в добросусідських відносинах з Польщею з огляду на її позиції в Європі. Ми повинні мусити бути достоянським. На жаль, на практиці плути новий ності економічного тиску і дискримінації. Ми не можемо дозволити, щоб Україна знову

1992 рік був роком перспективного закріплення позицій України у формі дальших дипломатичних визнань України, десятикратних економічних договорів з країнами зовнішнього світу і наданням їй статусу повноцінної членкині міжнародних організацій. 1992 р. був роком перебування на провідних зовнішньодержавних позиціях талановитих політичних діячів України — Л. Кравчука, І. Плющенко

значення, здається, єдине, що цікавить моїх російських партнерів, це — готівка". Притік доларів на Захід з Росії зростає такою ж мірою, якою там зростає інфляція. А коли масово вивозиться валюта, то й падає курс рубля.

Минулого тижня преса повідомляла, що в Греції звалюють мільйони тонн свіжих фруктів у рови втрамбовують бульдозерами та засипають землею. Хотіли віддати Україні за гроші, аби не поглинули, та бізнесмени відмовилися. Їм не вигідно наповнити крамрині України дешевими овочами. А гроші свої вони обмінюють на валюту і тримають за рахунок за кордоном. Знову ж кореспондента «Нью Йорк Таймсу» С. Болен пише, що державні і приватні підприємства вкладають свої гроші в західні компанії. Деякі з цих інвестицій бувають легальні, тобто існують договори з міжнародного ССР, дозвільні такі операції. Однак, нелегальних інвестицій куди більше і продумані вони лише

У Києві в грудні минулого року зареєстрована Акціонерна група „Україна“ (АГ „Україна“), до якої увійшли дев'ять партнерів: три українські металургійні комбінати, п'ять підприємств з виробництва мінеральних добрив і фірма СЕАБЕКО-груп, яка отримуватиме 30–35 відсотків з прибутку. Генераль-

(Закінчення на стор. 5)

Л. Кучми, А. Зленка, Л. Пав

линка, Юхновського, Жулинського, О. Білоруса, Л. Лук'яненка, Г. Удовенка, В. Яворівського й багатьох інших. Крізь їхню призму дивиним на здиснення майбутніх зовнішніх плянів українського Уряду в 1993 році. Найважливі з них – досягнення рівноваги сил між Україною і Росією, добуття Україні гарантії безпеки з боку ЗСА і НАТО, економічної стабільності, щоб забезпечити твердий ґрунт незалежній державі України в наступних роках.

Головним фронтом боротьби за нову українську державність є економіка. Економічна безпека України є найгострішою проблемою не лише внутрішньої політики, а і зовнішньополітичної стратегії. Стержнем цієї стратегії мусить стати піднесення рівня міжнародної конкурентоспроможності економіки нашої країни. Без цього історична доля України як великої європейської держави не може бути вирішена так, як бажає народ України. Вона залишатиметься під тиском тиску і впливу інших країн. Об'єднана і добре

організована, наполеглива праця народу — це наша єдина надія і наш єдиний шанс. Тому гасло „Праця єдина з недоли нас вирве“ повинно стати закликком для кожного громадянина і патріота України.

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ
Оксана Б. Соколик

„Щедрик” у Торонто

Музичний фестиваль в Ківаніс, Торонто, відзначає своє 50-ліття. Це установа — товариство, яке вже 50 років переводить у Торонто завжди в лютому української громади. На щастя, це не перешкоджало плямам їхнього турне, о. Богдан тільки журився розміщенням дітей на нічліг.

музичні змагання дітей і молоді в різних категоріях віку інструментів і голосу. Цього року коло 30,000 молодих ентузіастів готувалося до змагань! Тож – 50-та річниця – це великий успіх і поважна проблема праця.

Гала концерт з нагоди 50-ліття відбувся 30-го січня у найбільшій концертній залі Торонто, Рой Томсон Голл. У програмі виступала Торонтонська симфонічна молодіжна оркестра (вік

Карен Стюарт у короткому слові пояснила захоплення хором. Вона його почула вперше кілька років тому в Де Мойн, Айова. І тоді собі постановила, що zorganizувати їй турне, бо таких дітей мусять почувати всі.

Хор «Шедін» керується в Америці в Канаді. Багато хто з них їде в Океану Канади, яку багато народів отримувати хорів, що був хор виступає АСА перше кільком роками. 900 осіб захоплювалися. «Шедін» в Океану Канади. Актів запросяв іх на 5-11-квітня, значно, що

Уже пізніше ми знали про іхній виступ і нетерпеливо чекали! Наш „Щедрик“ виступав чудово! Хоч багатьом нам дивно було бачити в програмі „Російський ярмарок“ — Рубіна (чому ж не знає російський спів?) та борборі ватазіде на гімні „Гори Карпати“ — Зубишкіного. Програму заповнювала директор цього хору Наталя Пилипенко, декількома творам акомпанювала Ольга Терещенко, більшість творів були — а капелля.

виконаний він був дуже ефективно. А «Дударик» — Леонтовича — такі надзвичайно! Директрка Ірина Сабіліна, яка виникновий «Хор» у 1971 році, розповіла, наоанс, характерні, чистота — аж прозорість яка характеризували виконавця, яким слухачі були захоплені. В офіційній програмі про виконавця «Хор» за про виконавця: «Шедрик хор з Києва. Заснувала його І. Сабіліна в 1971 році. Хор є одним з найбагатших дитячих хорів колишнього СРСР, майстер церемоній представив їх як хор з Києва, з України. А на закінчення програми, дякуючи всім, подякував «Шедрика» українською мовою, що викликало бурю оплесків!»

із насолодою слухали присутні виконавця цього молодечого хору, кожний з них був наче окремий дитячий ансамбль, який власним колором, промовляв свою глибину. Дитячість у хористок — виразна, можна зрозуміти кожнісіньке слово. Чистота звуку чудово співувала з чистотою виконавців, які створили неповторну творчість. Культура співу виконавців захоплювала слухачів. На разі не почули ми такого популярного у деяких колективах «Хор» з голос, що звучить рідше як хором. Дітяноць, навіть у такому тихому співі — чистіше розчечення. На закінчення концерту хор чудово проспівав «Віслюк» Василя Лисенка, хоч чомусь сподівався з змінами словами

У неділю, 31-го січня ц. р. о год. 4-й хой "Шедрик" був гостем в церкві св. Євхаристії на вул. Бродь'ю. Отець Богдан переказав організаторів, щоб вони залишилися хоч на один день та дали концерт для

ОПОЗИЦІЙНЕ УГРУПУВАННЯ „червоних хмерів” розгоріли в Камбоджі кампанію диверсій на залізничних мостах. Ці акції є відповіддю на недавній наступ урядових військ в семи провінціях країни, застосований з метою нейтралізації впливу „червоних хмерів” напередодні загальних виборів у країні.

Вийшовши з українського села, сповнений глибокої

Щиро любили до української землі та її людей, М. Понеділок не міг бути зрадликом народу та свого краю. Запам'ятаймо, що М. Понеділок був на гравлі між двома світами: продав своє московсько-комуністичне життя, щоб не потрапити під чийсь виступ, але хотів його простити та вибачити. Не правдивий, що до М. Понеділка... Умер чужак... Наве чий тужливий народний пісеньці про недугу і смерті самотнього чумаченка... Наве чий тужок, що ховина на Дні та по всій Україні розвозив людям сімь таку необхідну для життя... Микола Понеділок пройшов самотню піч світу, даючи своїм розпорозненим людяно діючим землякам ціншоу творчість свого великого письменницького і акторського таланту. М. Понеділок був своєрідною «республікою»... Своєю владчю і повелевальною, та своєю владчю і владчю в надирною скромністю та своєю повчальною готівкою пошукати, та своєю владчю кожно-мій, зокрема потімного погідного свого життя, та своєю тільки прятелів. Його знали, цінували і любили всі, хто тільки мав змогу і нагоду запізнатися з ним, але бояли побачити й послухати його.

Не дивно, що його розривали запрошеннями на виступи численні громади в Канаді й Америці. Можливо, що тому саме він і помер самотнім. Його передчасна смерть (25-го січня 1976 року) вибила велику прогалину в українській еміграційній літературі...

[illegible]

Звичайно, «дотепність» Миколи Понеділка не могла покласти йому варту уваги московських літературних політріку. І тому були вони з важких гармат по Миколі Понеділці: «Львівський», «Жовтень», «Київська», «Літературна газета». На мій погляд, в його і совєтський журналіст Юрій Мельничук, який спеціалізувався у палпозності української еміграції. У своїй книжці «Плем'я упирів» (1963 р.) він не забув згадати про М. Понеділка називаючи його «заслуженим гітлерівцем», «фашистським олімпіком», який мовляв і тепер мимовільно

Пропонуємо особливий план для особливої країни. Вашої.

Ви можете зберегти 15% від вартості усіх зроблених без допомоги оператора телефонних дзвінків AT&T на Україну, чи будь-яку іншу одну зарубіжну країну, за допомогою плану AT&T Special Country™ Plan.

Дзвоніть вашій матері в Одесу. Вашому брату у Київ. Чи вашому двоюрідному брату Левку у Львів. Дзвоніть у будь-який час, вдень чи вночі. У будь-який день тижня.

Тому що план AT&T Special Country™ Plan (Особлива країна) збереже Вам 15% базової вартості зроблених без допомоги оператора міжнародних дзвінків. AT&T коли б Вам не забажалося подзвонити на Україну, чи будь-яку іншу обрану Вами країну. Передплата на цей план - безкоштовна. Ніякої місячної плати. Тільки оберіть свою одну зарубіжну

країну та починайте зберігати гроші. Це так просто.

Окрім того, AT&T збільшила кількість своїх переговорних ліній з Україною. Це дозволить Вам швидше та легше зв'язуватись з потрібними Вам людьми.

За довідками дзвоніть 1 800 952-4877, Ext. 4348. Та користуйтеся можливістю зберігати гроші коли Ви дзвоните у цю одну обрану Вами країну.



Ювілейна рідношкілля „Ялинка” у Клівленді

Подібно ювілей серед українців Клівленду, Огайо, та його околиць бувають нечасто. Оскільки в цьому році минає 40 років існування „Рідної Школи” у Клівленді, тому 1993 рік тут проголошено ювілейним роком „Рідної Школи” у Клівленді. Успадкоємство великого значення „Рідної Школи” для збереження української ідентичності в англомовному оточенні американської діаспори, Товариство „Рідна Школа” у співпраці з іншими українськими організаціями зробили все можливе, аби не тільки ювілейна „Ялинка”, але передовсім ювілейний рік відбувся з повним успіхом для добра української спільноти.

„Ялинка” відбулася в суботу, 16-го січня, у залі парафіяльного осередку Святої Покрови при Бродів у Пармі. Вечір відкриває голова Т-ва „Рідна Школа” Мотра Стахур, а вступне слово на відкритті виголошує генеральний директор школи українства д-р Віролас Кост. Він зазначає, що, неважаючи на всі труднощі, які доводилися борюватися суботній школі в чужомовному оточенні, „Рідна Школа” у Клівленді за своє 40-річчя зробила багато такого, чим може похвалитися перед своєю громадою. Багато випускників, позакінчавши інші школи, стали фахівцями своєї професії, односторонньо підтримуючи зв'язок зі своєю громадою.

Після молитви, яку відчитав парох Святопокровської парафії о. Михайло Крупка, з вступним словом „На пороги ювілейного ро-

ку” від батьків рідношкілля молоді виступили Христий Сива-Габієш та Аркадій Пріємко. Пріємко було подивитися і послухати, як шість молодих людей, народжених вже на американській землі, плавно й без труднощів говорять українською мовою. І не тільки це, але також те, що вони не тільки самі своєю мовою навчаються на чужині, але також посилають тепер своїх дітей до „Рідної Школи”.

Але чи не найцікавішою (з мистецького погляду) частиною вечора був рідношкілляний вертеп у виконанні учнів школи українства під проводом учителя Дарії Крамарчук, Оксани Басилдінської, Ліди Горішної, Ліди Жауценко, Ольги Горкавичук та Ганни Келлер. До речі, якщо йдеться про саме слово „вертеп”, то історично воно тепер має зовсім інше значення, ніж сотні років тому. В XVII чи XVIII століттях під словом „вертеп” розуміли ляльковий театр, який в Україні був найбільш поширений в другій половині XVIII століття, тобто, в добу завоювання Кієво-Могилівської Академії. Аби уникнути переслідування з боку російського уряду, такі ляльковий театр був найзручнішим для популяризації українських вистав серед українського народу.

Тепер, судячи на вертеп, він став не побачити ляльок. Так само було, коли ми побували на рідношкілляному вертепі у Клівленді. Натомість ми побачили декілька українських школярів і школярки молодого і трохи старшого віку, одягнених у вишивані українські одяги найкращої якості. Ролі у вертепі виконували переважно учні старших класів: Лариса Вирста та Юрко Федорів (XI кл.) виконували ролі режисерів „Пролог”. Юрко Федорів (XI кл.) грав роллю с. Іосифа, Гали Мудра (XI кл.) — постаті Богоматері, Виктор Василіна (IX кл.) — проповідника „Вертепу”, Міся Захарій (X кл.) — першого ангела, Іван Палажик (X кл.) — другого ангела та Гали Мудра (X кл.) — третього ангела.

Трьох мудреців зі Сходу грали Маріан Задольний (князь), Андрій Грав (гетьман) та Адам Плес (воїн). Учні першої класи виконували ролі школярів. Ними були Міхась Мігелюк, Жена Кіпан та Андрій Комічак. Ролі „засвітачів” у вертепі виконували Андрій Габієш, Оксана Жауценко та Стефан Басилдінський (вісі учні III класу). А якщо йдеться про солістів-співаків, то ними були Соня та Олександр Капустяк, Наталя Басилдінська, Мішель Бішко та Ана Криса.

Використовуючи твори українських поетів як Роман Завдовик, Микола Матис-Меліник, Ірина Сенік та Леонід Полтава, тексти „вертепу” опрацювала невідомо дідичка рідношкілляного наставника Софія Буря. Слухачам і глядачам вертепу було приємно по-слухати такі колядки, як „Вертеп”, „Бог пречистий”, „Нашої зіркі”, „Шеліг”, „Добрий вечір, доброго ранку”, „Нині Різдво на нас Божого Дитяти”, та „Небо і земля”. Приємно було по-слухати зворушливі „Гімни Рідної Школи” — музика Д. Кошубанського на слова Миколи Матис-Меліника. Цей гімн був офіційним гімном „Рідної Школи” на рідних землях від 1931 року.

Нарешті, не в меншій мірі був зворушливим короткий виступ дорослих школи українства у Клівленді та члена української ради д-ра Степана Волічка (також автора недавно виданої науково-історичної праці „Берестейський договір”), „Ще щелі і шасливі учні, яких ми тут бачимо, — сказав він, — це є наша „Рідна Школа” і наша майбутність, для якої ми живемо”. Треба подивитися, як цей громадсько-політичний і культурно-освітній діяч, який вже увійшов у десятий десяток свого трудогодного життя, і далі невідомо служить своїй любові „Рідній Школі”.

Декоративний паровик виконала Люба Дмитріш Гуд.

Юліан Мовчан

Всі українські діти до українських шкіль!

Іван Франко: А В КОВАЛЯ СЕРЦЕ ТЕПЛЕ

Вірші для дошкільного віку

Упорядник Ріталь Заславський

Редактор Степан Крижанівський

Художник Юлія Правдогіна

Кінь, виданий в друкарні „Вісник” 1992 з друкарні Лявківської книжково-друкарської „Атлас” стор 30

Ціна 2.00 дол. з пересилкою

Можна набувати у книжарні Свободи

Мешканці стейту Нью-Джерсі зобов'язані доплатити до цін 6% продажного податку

ДОПОМОЖІТЬ ІВАНОВІ ДЕМ'ЯНЮКОВІ ДОКАЗАТИ ЙОГО НЕВИННІСТЬ!

• Прокуратура в Ізраїлі не могла доказати, що І. Дем'янюк є „Іваном Грозним” з Требнівки;

• Апеляційний суд в Огайо відкрив справу в дачі І. Дем'янюка до Ізраїля.

Просимо вислати пожертви на:

John Demjanjuk Defense Fund

P.O. Box 92819, Cleveland, Ohio 44192

НАСТУПНІ ВІДПРАВЛЕННЯ ПАЧОК: 19 ЛЮТОГО І 3 БЕРЕЗНЯ

ШВИДКА ДОСТАВА ПРЯМО В РУКИ ОДЕРЖУВАЧА НА УКРАЇНІ

\$1.65 за фунт і решевче - 5% знижка для організації

ГОВОРІМО ПО УКРАЇНСЬКІ! - дивитися до Олівки:

201.340.1260

ТрансУкраїна

TransUkraine Shipping Services

„ПОДРОБІ ВІСТІ”

Редактор Омелья Твардовський

Президент України відзначає шахістів

Наприкінці 1992 року президент України Леонід Кравчук устрівся з найкращими шахістами України, під час якого вручив нагороду найкращому шахісту незалежної держави Василеві Іванчукові та почесну грамоту шахів'ярці Марці Литвинській.



Президент Леонід Кравчук вручує почесну відзнаку за досягнення високих спортивних результатів на світовій арені гросмейстеру Василеві Іванчукові.

Фото Миколи Бочка

У своєму виступі до присутніх в Україні, що здобула срібні нагороди Європи, Президент Кравчук, між іншим сказав: „...Коли я готувався до цієї зустрічі, то задувався, як знайшов в багатьох своїх інтерв'ю, що трохи граю в шахи. Але ніхто не згадував мене в протекційних та меншестатейних щодо вас — в своїми силами зробили дуже багато, щоб у всьому світі дізналися про ваші досягнення в шахах України, яка має такий потужний потенціал у такому масовому виді спорту, як шахи”.

Мені було приємно дізнатися, що археологи знайшли шахові фігури в шарі ґрунту часів Київської Русі. Виявляється, що і в наших далекіх предків ця муштра гра була в пошани. Отже, ця традиція сягає у далеку історію. Думаю, що шахи — найпопулярніший вид спорту в Україні. Слава в них є, школа є, відтак є й перспективи...”

Далі Президент підкреслює, що соціально-економічні умови для розвитку спорту складні: мало коштів, зменшені видатки, а трудощів багато, але уряд допомагає, чим може...”

Ю. Лазарєв

Український спортивний альманах

„С. Січ” та її пресовому референтів ред. О. Твардовського належить признання за те, що докладає значних зусиль для щорічної появи спортивного журналу „Наш Спорт”.

29 років пірля „Наш Спорт” виконує роль своєрідного спортивного альманаху, що реструє прояви спортивного життя не тільки „С. Січ”, але й інших спортивних товариств у ЗСА, в диспосіті України. А минулий рік був багатий на різні, складні, історичні ваги, позитивні успіхи в досягненні першого футбольного національного чемпіонату у вітній Україні й пов'язаний з тим виступом на стадіонах Європи.

Звертаємося до вас з великим проханням допомогти нам комплектувати Альманаху УН-Союзу. Це найкращий український альманах, що виходить і виходить в Америці.

Нам бракує такі роки: 1897, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127,